

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.
Kéziratokat vissza nem adunk.
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Tarsanai.

Felolós szerkesztő: Dr. FEHÉR MÁRTON.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyedül szám ára 10 fillér.
Hirdetéseket a legutócsabb árban közölünk.

A felirat.

Írta: Dr. Nagy György
ország képviselő.

Készül a felirat. Válaszolni fog a nemzet a király trónbeszédére. Készen van már a felirat tervezete. A bizottság tagjai tudással, gondnal, hazafisággal szerkesztették meg azt.

De hiába! Van azért sok hibája! Nem hallatszik ki belőle a nemzet szíve dobogása, nem csendül meg benne a nemzeti önrész hangja, nem jut eléggé kifejezésre a megnyilatkozot: nemzeti akarat, nem hatja át a diadalmas függetlenségi szellemet.

Bánt a felirati javaslatnak megszólítása. A császári felség is ott étkelenkedik a czimben A trónbeszédet I. Ferencz József, a magyar király intézte a magyar korona országainak egybegyűlt képviselőihez. Egyedül őt illeti meg a válasz. Franz Josef I, erre igényt nem tarthat. Ha ketős közjogi méltóságot visel is uralkodónk, szentesített törvények jelzik a ketős méltóságnak úgy önálló, mint egybekapcsolt határait.

A trónbeszéd kizárólag a magyar királyi méltóságból folyik s a feliratban a császári méltóság megemléstése a határnak a nemzet rovására való átélése. A függetlenségi pártnak történelmi kivátsa az egybekapcsolt határok szétválasztása s feladata a meglevő önálló határok megvédése s így e hivatással, e feladattal ellenkezik a felirati javaslatnak megszólítása.

Hiánya a felirati javaslatnak az is, hogy nem csendül meg benne eléggé a nemzeti önrész hangja. Alkotmányos nemzet válaszol alkotmányos uralkodójának. Olyan nemzet válaszol, melyik alkotmányát ő maga teremtette, ő maga jelölte ki a nemzetnek és királynak jogait, ő maga szabta meg a nemzetnek és királynak kötelességeit. Válaszol olyan uralkodónak, ki nem maga ajándékozta nemzetének az alkotmányt, hanem ellenkezőleg a nemzeti akarat ültette a megteremtett alkotmány királyi székébe, a nemzeti akarat biztosított neki alkotmányos jogokat. Ennek a nemzetnek uralkodója trónbeszédére adott válaszát át kell hogy hassa

a hűségnek és hódolatnak szava, de a válaszban meg kell csendülnie a nemzeti erőnek, a nemzeti önrésznek, a nemzeti akarathoz is. Nem szabad, hogy a hűség és hódolat ragyogó nap legyen, mely túl ragyogja, lángözönbe öli a nemzeti önrész halvány csillagát. A király iránti hódolat és a nemzetnek önbizalma egy nap kell, hogy legyen, melyben a hódolat képviseli a lényt s melynek áldó melegét az önbizalom adja meg. Ha visszás az, hogy a király „máskülömben nem cselekedvén” terhe alatt parancsolgat a nemzetnek, visszásabb, ha a nemzet „máskülömben nem cselekedve” hunyáskodottan engedelmeskedik a parancsoknak. A magyar nemzet úgy teremtette meg a maga alkotmányát, hogy nem a rideg parancs és szolgai engedelmség elomló tövényén épül, hanem a kölcsönös jogok és kölcsönös kötelességek szikliján. Alkotmányunk szellemének szava kell, hogy megszólaljon a feliratban.

Hibája a felirati javaslatnak az, hogy a nemzetnek s különösen a nemzet akaratából többséget nyert függetlenségi pártnak a katonai téren való jogos követeléseit nem hangsúlyozza eléggé. A függetlenségi párt által a helyzet kényszere miatt megszavazott újoncz javaslat távolról sem jelenti a katonai követelésekről való lemondást. A függetlenségi párt a maga teljességében fenntartja az önálló magyar hadsereghez való jogot s ha a jog azonnal való gyakorlati érvényesítését a királyi való megállapodás értelmében nem is sürgeti, de igenis követeli jogának, mint jognak törvényben való biztosítását, hogy a jognak a maga idejében való intézvénye, biztosítása ne ütközzék akadályokba.

Epen így a vámtérület kérdésében is. A törvénytelen kormány által kötött külföldi szerződések megakadályozzák ugyan az önálló vámtérületnek újabb 10 év alatt való megteremtését, de az önálló vámtérülethez való jog lentartásával addig is intézményekkel úgy kell előkészíteni a talajt, megerősíteni az alapot, hogy a kényszeridő lejártá után az önálló vámtérület azonnal gyakorlatilag megvalósítható le-

gyen. Így kívánja, így követeli a nemzet ! !

A nemzeti követelések kifejezettek benne kell, hogy legyenek a feliratban. Igazunk van, nincs miért titkolódnunk. Törvényes alapon állunk, nincs miért ingadoznunk. — Öszintén, egyenesen, nyíltan kell szólni a királyhoz, szólni kell olyan hangon, melyből kiérezzék, hogy a nemzet nemcsak engedelmeskedni, hanem utasítani is tud, hogy e nemzet nemcsak kötelességeket ismer, hanem jogokról is tud, hogy a nemzetnek nem csak a kötelességek elviselésére, de a jogok kivívására is van ereje.

A nemzetnek és királynak egymással szemben tanusított öszinte, egyenes eljárása, a kötelességeknek mindkét részről való tiszteltetben tartása egyedül azaz alap, melyen a királyság államformájában mindkettőnek szebb, boldogabb jövődjé felépíthető.

A feliratnak javaslata még megváltoztatható. A többségben lévő függetlenségi pártnak csak joga, hanem kötelessége is azt megváltoztatni, kibővíteni olyan irányba, hogy a nemzeti akaratnak, a nemzeti méltóságnak, az évezredes alkotmányra hivatkozó nemzeti önrésznek az mindenben megfeleljen.

Ösztözködés a közbayonból.

A megkárosított város.

Gáthy nyilatkozik.

Sátoraljaihely, 1906. jun. 20.

Mihelyt vármegyénk alispánja a miniszteri rendeletet megkapta, azonnal intézkedett a gyanus ügyteljes földériteése végett, mert úgy is, mint e város adózó polgára, úgy is mint a vármegye alispánja és másodfoku iparhatóság türethetlennel találta, hogy az ipartestület egy alkalmazzotta, ki egyuttal városi tisztviselő is, ily törvényellenes dolgot műveljen.

16032/905. szám alatt a következő rendeletet bocsátotta ki Saujhely város közönségéhez:

„Dr. Róth József saujhelyi ügyvédnek a kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz intézett és onnan hozzám az ügy megvizsgálása és megfelelő intézkedés végett beküldött körvényét, mely-

ben a saujhelyi Timár ipartársulat és az ugyanottani általános ipartestület között a saujhelyi 563 sz. tjkben foglalt ingatlanokra vonatkozólag létrejött átruházási jogügylet érvénytelenítésé iránt megfelelő intézkedést kér, azzal küldöm meg, hogy a tényállás tüzetes megvizsgálása iránt sürögösen intézkedjék s a vizsgálati iratokat hozzám haladéktalanul terjessze fel. Különösen megkívánom, hogy az átruházás alapjául szolgáló okiratot vagy annak hiteles másolatát szerezzék be: szerezzék be továbbá és csatolják a vizsgálati iratokhoz a Timár ipartársulat alapszabályait becsületesse meg szakértőkkel az átruházott ingatlan s az annak forgalmi értékét igazoló bizonylatot hasonlóan csatolja az iratokhoz; végre tüzetesen állapítsa meg, hogy a vételárból ki és mily öszszegzet kapot.

Megjegyzem végül, hogy miután a feljelentés részben Gáthy Géza ipartestületi titkár ellen irányult, a ki a városnak is alkalmazottja, a nevezett vizsgálat vesztésében közre nem működhet, ellenben szigorú vizsgálat tárgyává teendő az, hogy Gáthy Gézának a panaszolt jogügylet létrejövételében neanyiban volt része s erre vonatkozólag a panasztevő részletesen meghallgatandó. Jelentését 15 nap alatt elvárom. Sátoraljaihely, 1005. évi okt. hó 24-én

Dókus s. k.,
alispán.

Mint méltóztatik látni az alispáni rendelet még tavalyi okt. 24-én kelt de Hell Jenő tanácsos ur nem tartotta sem fontosnak, sem sürögősnak, mert csak 29 nap mulva tartotta szükségesnek a helybeli törvényeszek teleküknyvi osztályát fölszólítani, hogy ez a bekívánt adásvételi szerződés másolatát beküldeni kegyeskedjék, — a felek meghallgatását pedig még ilyen sürögősnak sem találta, mert azt csak 1906. jan. 12-re tüzte ki, az adóbizonylat beszerzése iránt meg épen 5 hónapi gondolkodás után intézkedett s hogy valahogy el ne siessék a dolgot, az adóhivatal csak négyszeri sürögés után volt hajlandó az értékbizonyítványt kiállítani.

Ugy-e bár ez minta közigazgatás? Minta, — de érték nélkül.

Az adóbizonylat egybéként a kúvetkező jelentésbe van elbujtatva:

„Polgármester úr!

Benti rendeleter a közlemény csat. mellett jelentem, hogy a timár társulat által a saujhelyi ált. ipartestület részére eladott saujhelyi 663 sz. tjknyvi 218 □-ül területi ingatlan és a rajta levő

Mim

a legbiztosabb poloskairtó szer.

1 üveg ára 60 fillér.

Kapható: Hrabéczy Kálmán drogeriájában Sátoraljaihely, Kazinczy-utca, Haas-léle ház

Lapunk 6 oldal.

204. é. i. sz. háznak m. évi házber-
adója 63 korona volt.

Forgalmi becsértéke a helyi
viszonyoknak megfelelően mintegy
10.000 korona.

Ezen alapon a hatósági bizo-
nyítvány kiállítható,
1906. márc. 24.

Gécsey s. k.
adottát."

Ezt a jelentést azúrt közöltük le,
mert hallatszott, hogy egyesek azt
vitatták, hogy az elpaklizott telek
értéke nem haladja meg a vételi
árat, a 3000 koronát. Ezzel azt hisz-
szük, ez az állítás megdőlt, mert
ha az I. foku iparhatóság befolyása
alatt álló adótitást 10 ezer koroná-
ra értékeli, Roth József dr. pedig
20 ezer koronára becsüli, akkor nem
tulauk, ha az ingatlan értékét köz-
zépszámítás szerint 15 ezer koroná-
ban állapítjuk meg és ez esetben
12 ezer koronára tehető az az ösz-
szeg, melylyel a város Gáthy Géza
bűnös üzemelmei következtében megkáro-
sítottot.

És ez az alak még mindig közhíva-
talban van.

Gáthy Géza ipartestületi titkári
minőségében egy mosakodó nyilatko-
zatot küldött be nekünk. Ez a lapzárta
után érkezett nyilatkozat egy kicsit
merész, egy kicsit hazug, egy kicsit
bárdolatlan, de azért nap-
pünk jövő számában készséggel le-
közöljük; feltéve, hogy addig egy
más helyi lapban nem fog meg-
jelenni.

A vidék hangulata.

A függetlenségi párt magatartása
az elmúlt hetek folyamán bizonyára
nyugtalanoságot kelet országszerte.
A hazafiságtól duzzadó párt, mely a
közelmúlt időkben a legrészesebb
remények megvalósítását hirdette
—mintha a választások alkalmával
szerzett nagy többség elérése jett
volna csupán célja — megelőzte a
küzdelmet és úgy látszik, mintha
babéran nyugodnék. Mi valamenyien
azt hisszük és hiszi az egész ország
vél, közönsége, hogy a függetlenségi
többséget csupán eszköznek tekint-
tették a nagy cél: Magyarország
függetlenségének kiválasztása. A megero-
sított események azonban megero-
sított a gyanút, hogy a függetlenségi
párt lassan-lassan megfellelkezik hi-
vatásáról, nagyon és észrevehetően
átvált kormánypárttá, a nélkül
hogy egy valódi kormánypárt egy-
ségét és az egységben levő hatal-
mat és méltóságot ki tudná fejteni.

Élénk emlékek lehetnek meg
mindenkinek azok a csunya és a
függetlenségi pártközösség éppen nem
mélto gyerkecs kanapé porok, me-
lyek a hazafias közönséget megbot-
ránkoztatták és csak ellenségeinknek
okoztak örömet. A midőn kápróbat
jellemű és országos nevű vezérferfiak
intézkedéseit „homonovus”-ok szövet-
kezésével a pártnak többször átve-
letti tagjai a titkos szavazás leple-
mögé bujva meghusították és a ko-
moly ügyet gyerekes csínynyé deg-
radálták.

A hol a pártnak nagy része ilyen
elemekből áll, ott a pártvezérek helye-
zete a dolog természetét szerint rend-
kívül nehéz és félműve kell, hogy
minden helyesnek tartott intézkedé-
süket a felelősséget nem érők elemek
lépten nyomom meghusították.

E lehetőséget tudata a pártvezérek
akcióját és akarat erejét megbénítja
és így történhetik meg az a híhe

telenek látszó tény, hogy a számára
névze hatalmas függetlenségi párt
domináns szerepet nem tölt be.

A számára névze kisebb szabadel-
vű párt ellenfeleinek támogatása
nélkül, sok esetben az ellen-pártok
határozott visszautasításával határo-
zott politikát tudott folytatni, éppen
mert egységes volt. Az óriási függet-
lenségi párt pedig oly szoros
fegyver barátságot kötött — mond-
hatni szükség nélkül — az alkotmány
és nép-párttal, hogy minden egyes
ténykedésénél tekintettel van ezek
igényére, érzékenységére stbire, a mi
természetesen csak az akéző kép-
ességét csökkentti.

Az alkotmány és nép-párt a füg-
getlenségi párt jóvoltából oly hatal-
mas szerephez jutott, mely parlamen-
táris uratomnál — többség és kisebbség
között levő viszonyt szem előtt
tartva — szinte példátlanul mond-
ható és a mely vetekszik a számban
óriási fölényvel bíró függetlenségi
párt hatalmával.

A kisebbségben levő pártoknak
ez a domináló szerepe a törvényho-
zás minden terén nyilvánul. Nem
azt a hatalmat képviselik, a mely
őket számnak szerint megüelné, ha-
nem emmél jóval nagyobb — ter-
mészetesen a függetlenségi párt ro-
vására.

Ez a természetellenes állapot okoz-
za a nemzeti pártoknak érvényes-
ülését is. El nem volt képzelhető
időig, hogy a horvát és nemzeti-
ség képviselői a magyar parlament-
ben tényezőként szerepeljenek. A
szabadelvűpárt legválságosabb idejé-
ben, amidőn a többség csak volt
nehány főnyi — fityyelt — hánytak
a horvátok barátságára. Most pedig
— ugyszólván — az egész parlament
kormány-pártisága idején, az Urnak
1906-ik esztendejében néhány mag-
yarul nem tudó horvát képviselő
jó szavazást kiltásba van helyezve
a magyar állam vasutak elhórvátosi-
tása. Az már igaz, hogy ezt a vív-
mányt a szabadelvűpártnak is hagy-
hattuk volna.

Hogy elmékedésünket folytassuk,
ugyanakkor, a midőn mi a nemzeti-
ségnek bókölünk és hódolunk.
Bécsben a delegáció függetlenségi
tagjainak első szereplésénél csunya
sörtéssel illetik a delegátusokat és
Magyarországot. A csattanója a
dolognak pedig az, hogy a magyar
parlamentnek és így a függetlenségi
pártnak egy szava sem volt a sere-
tesekkel szemben. Méltóságát teljes-
vágtuk zsebre a súlyos inzultusokat.

Azt hisszük, hogy az ország nem
adott megbízást a képviselő uraknak
arra, hogy Magyarország ellen el-
követett sértésekért elégtételt ne
követeljenek. Ilyen esetben tanusi-
tolt „méltóságát teljes” napirendre té-
rés egy szabadelvű mamelukhoz
sem volt méltó, annál kevésbbé a
nemzeti önértzet és büszkeséget
képviseelő függetlenségi pártköz.

Függetlenségi elveink legteljesebb
fennmaratása mellett is konstátálhat-
juk tehát, hogy a jelenlegi külön-
böző elemekből álló függetlenségi
párt létjére jutott. Attól tartunk,
hogy a trójai fa fő esete ismétlő-
dött. Nép- és alkotmánypárti állirók-
kel bíró képviselők jutottak szerep-
hez a függetlenségi pártban. A ve-
zéreik feladata a lejton való esést
megakadályozni.

A magyar vidék derék polgárai,
kik a nemzeti küzdelemből annak
idején erősen kivették részüket,
aggodalommal szemlélik a mostani
parlament működését, melyet nagyon
is kifogásolnak, mert úgy vélik, hogy
a kormányzó pártok mai összejáratása
veszélyeztetni az igazi függetlenséget

kívívni és demokratikus reformokat
létesíteni akaró függetlenségi párt
prezisztiszt, sőt fennmaradását. Ennek
az aggodalomnak ad kifejezést ezen
cikkünk, mely eredetileg a bereg-
vármegyei függetlenségi párt hiva-
los lapjában, a „M. H.”-ban látott
napvilágot és a mely cikket olvasó-
inkok tájékoztatása végett jónak
látunk mi is lapunkban is lekö-
zölni.

A MEGYE ÉS VÁROS

Zemplérvármegye közgyűlése.

1906. jun. 20.

Zemplérvármegye alispánja jú-
nius hó 18-ára hívta össze a
vármegye törvényhatósági bizott-
ságának tagjait közgyűlésre. A
bizottság tagjai, kik a multban
fényesen bebizonyították, hogy
mint egy test, egy lélek készek
megvédelmezni a nemzet alkot-
mányát és megalkuvást nem ismerő
kitartással állnak őrt az
alkotmány védőbástyáin: most,
midőn a megyék alkotmányvédő
szerepe egyelőre megszünt, töme-
gesen jelentek meg a közgyűlés-
ben, hogy imponáns számúkkal
mintegy tüntessenek amaz, az
ellentáborból fölhangozó vád ellen,
hogy a megye csak politikálni
tud, de dolgozni nem képes.

A tegnapi közgyűlés megmu-
tatta, hogy a mily nagy volt a
harc kedv a küzdelem idején,
olyan nagy most a munkakedv a
munkálkodás idején.

Száznál több pontból állott a
tárgysorozat. A fontosabbnál-
fontosabb ügyek mellett természet-
esen jelentéktelenebb tárgyak is
voltak fölvéve, de azt jöhizemül-
leg megállapíthatjuk, hogy mind-
egyik tárgy csakis alapos és be-
ható megfontolás után nyert köz-
gyűlési elintézés.

A közgyűlésen — melyen Mec-
ner Gyula főispán elnökölt — a
törvényhatósági bizottság választott és virilista tagjain kívül a
vármegyei tisztikar majdnem tel-
jes számban volt jelen.

Részletes tudósításunk a követ-
kező:

Megnyitás.

Elnökő főispán pontban 9 órakor
nyitotta meg a közgyűlést, meleg
szavakban üdvözölve a törvény-
hatósági bizottság tagjait, felhíva
őket a közös és együttes működésre.
Az üljönzessel fogadott beszéd
után áttérték a tárgysorozat első
pontjára, a vármegye-haza építésének
elhatározására.

Uj vármegye-haza.

A törvényhatósági bizottság tag-
jai belátván annak a szükségességét,
hogy uj, modern és a mai igények-
nek megfelelő vármegye-haza épít-
tessék, a tervek, a költségvetések
és a miniszter ide vonatkozó hatá-
rozatainak fölulvasása és Rose Sala-
mon bizottsági tag ellenző föszólá-
lása után, egyhangúlag kimondotta,
hogy uj székházat épít s a költsé-
gek fedezésére 500,000 koronás köl-
csőnt vesz fel, melynek évi törlesz-
tésére 1/2% os pótdátót fog kivetni.
Ez utóbbi határozatok három nem

szavazat ellenében az összes meg-
jelentek igen szavazatával névszo-
rinti szavazással döntöttek el.

Választások.

A Spillenbergy Barna nyugdíjazá-
sával megüresedett árvászéki főnöki
állásra Szent-Györgyi Zoltán eddigi
arvászéki jegyző, az árvászéki első-
helyettesi állásra Pilyis László árvá-
széki ülnök egyhangúlag, a megüre-
seott árvászéki jegyzői állásra Or-
bán Kálmán eddigi helyettes jegyző,
a Mándy István nyugdíjazásával
megüresedett szolgabírói állásra dr.
Görgy László közigazgatási gyakor-
nok szótöbbséggel megválasztották.

A szavazatok aránya ez volt:
(arvászéki jegyzői állás) dr. Orbán
Kálmán 125, Lukács Béla 72.

Szolgabírói állásnál Lukács Béla
12, Zombory Géza 44, dr. Némethy
Andor 4, Jeney István 3, dr. Gör-
gy László 138.

Az alispán jelentése

Felolvasásra került ezután Dékus
Gyula megyei alispán kimerítő, ter-
jedelmes jelentése, melyből a tör-
vényhatóság értesülést szerzett, hogy
a megyét érdeklő közügyek tekinté-
tében az alispán személyes tanács-
kozásokat folytatott a szaminiszte-
riumokkal. Erdékesebb részei a fon-
tos jelentésnek a következők: A
törvénytelen kormány közegeli által
hagyott 4865 drb. határlék, az azóta
beerkezett ügydarabok emintésén
kívül 880-ra olvadt le a megyei
közvetelők gondos munkája követ-
keztében. Az alispán tárgyalásokat
folytatott a miniszteriummal Sator-
aljaiúj hely városban egy hatarszé-
li rendőrkapitányság, s a szatrkpöl,
szinnai és homonnai járásban egy-
egy kirendeltség felállítására tárgya-
la. A körjegyzői körjegyző csoport-
osításának s 10 új körjegyzőségnek
szervezésére 256,000 korona ajánlat-
taltott fel a miniszterium részéről.
Januar hó 1-étől június hó 15-ig 2150
egyén vándorolt ki s 896 érkezett
vissza Amerikából. A II. övnyegy
évben esedékes 3,293,717 korona
állami adóból befizetetlenül 2,829,203
korona van. A megyéhez június hó
15-ig 9482 ügydarab érkezett.

Az alispán gondos jelentését a
törvényhatóság egyhangúlag tudomá-
sul vette.

Miniszteri levelek.

Kossuth Ferenc kereskedelmiügyi,
Daranyi Ignác földmivélségi és
Fekélyfalussy Lajos honvédelmi mi-
niszterek közltek miniszterekké tör-
tént kinevezésüket, Wekerle Sándor
miniszternek pedig megköszöni az
uj kormány kinevezése alkalmával
nyilvánított üdvözlötlet. Tudomásul
vetették.

Megint Pallavicini.

Szegény Örgör! Nem tud letűnni
a szereles szatöréről. Most is volt
róla szó. Andrassy Gyula értesítette
a törvényhatósági bizottságot, hogy
a kiraly az örgroft főispáni állás-
tól fömentette. Ezt nem is tudtuk.
Ilyen nevű főispánunk nem is volt,
tenhat nem fömentesről, hanem fő-
ispáni kinevezés visszavonásáról
lenet szó.

Miniszteri leiratok.

A belügyminiszter leiratait Dege-
gás Sándor anyakönyvi felügyelőnek
vissza rendelése tárgyában, — a
vásár rendtartási szabályrendelet
módosítása tárgyában, — a kihágási
büntetés-pénzek k. zeléséről alkotott
szab. rend. tárgyában s egyéb ren-
delteit a közgyűlés tudomásul vette.

Társtörvényhatóságok átírata.

Kassa város jelenti, hogy Ra-
kovszky Endre főispánt beiktatta, —
tudomásul szolgált. Valamint örven-

A SINGLERI

SZULTÁN-FORRÁS

páratlan hatásu.

Kutkezelőség: Holénia Béla, Eperjes.



Kapható Behyna testvéreknél és Bilanovits P. és Társa cégnél.



Dús lithion tartalmu!

Kellemes íze miatt felülmulja a
hasonló lithion tartalmu ásvány-
vizeket. — A forrás vize steril és
csiramentes.

Dús lithion tartalmu!

Hügyoldó és hügyhajtó!
Szakorvosok vesébajoknál, áldott
állapotban lévő nők hanyásánál
mint speciefumot alkalmazzák.

detes tudomásul szolgál, hogy a régi darabont korszakban Vas, Zala, Szepes, Szabolcs, Arva vármegyék, Kecskemét, Győr, Zombor th. jogzáró felruházott városok erőnytelen küzdöttek a törvénytelen kormány ellen és az akkor hozott határozatokot megküldötték Zemplénvármegyének.

Kazayok okvetetlenkedése.

Dr. Kazay Lászlónak és társainak fáj, hogy kiéppentek a hatalomból, — de leginkább fáj, hogy elcsúsztak a jövedelmétől. Hosszu kérést adtak be a közigazgatás „fizetési” kiutalványozása végett. A főhírhordással meghallgatott instancia fölolvására után a közigazgatás kimondotta, hogy Pallavicini nem volt főispán, tehát neki nem volt joga senkit tisztviselőnek kinevezni s ha mégis megtette ezt, hát keresse Kazayok Pallavicinai a fizetésüket, de ne a vármegyén, mert ingyencélú kitartására a törvényhatóságnak nincsen pénze.

Kristóffy kísért.

Ennek a gonoszlelkű embernek a szelleme vissza-vissza jár, hogy rossz emléke egyhamar el ne tünjön. Még most is szerepel egy leírattal a tárgysorozatban. Ertesítette a vármegye közönségét, hogy a tavaly decemberben hozott alkotmányvédó határozatot megsemmisít. A közigazgatás ezt a határozatot „szomorú emlékül” irattárba helyezte.

A tisztviselők fizetése.

A darabont kormány annak idején azzal akart pressiót gyakorolni a vármegye hazafias tisztviselőire, hogy a fizetésük kiutalványozását beszüntette. Ez ellen a törvénytelen intézkedés ellen a tisztviselők panaszszal fordultak a közigazgatási bírósághoz, mely most értesíti a törvényhatóságot, hogy a panasz elbírálására a bíróság magát illetékesnek tartja, de érdemleges intézkedés előtt a minisztertanácsot megkeresi.

Katonák segélyezése.

Szekely Elek polgármester azt indítványozta, hogy a közigazgatás irjon fel a törvényhozáshoz a szegénysorsú kiszolgált katonák állami segélyezés tárgyában. A közigazgatás arra a helyes alapsíponra helyezkedett, hogy ily irányú felterjesztés fölösleges, mert az egészségesen elbocsátott katonák ilyen segélyezésre nem szorítkoznak, a betegnek elbocsátottak pedig a rokkant díjra tarthatnak számat.

Napíjdíjak ügye.

Tóth Ferenc és társai napíjdíjak fizetésük rendezését kérik. A közigazgatás kérényüket pártelől terjeszté föl a befűgyminiszterhez.

Vizvezetők ügye.

Sátoraljai hely város egyik legégetőbb kérdésének megvalósítása ismét előadást nyert, mert a közigazgatás Kossuth János dr. írásbeli felelővására a szal.ilyrendeletet a vizdíjakra vonatkozó rész újabb át-dolgozást végezt a városi képviselő-testületnek visszaadta.

Egyéb ügyek.

Számadások, felelővességek, nyugdíjnyelk elintézés után a közigazgatás másnap déli 12 óra után befejezést nyert.

— **Kinevezések a vármegyénél th. állásokra.** A vármegye főispánja dr. Nemethy Andor tisztelbéli szolgabíróvá, Kövér Zoltánt th. aljegyzővé nevezte ki.

— **Uj virilista képviselők.** Saurhely város 1906 évi virilista képviselőinek névjegyzékébe az ideál összehállítás alkalmával nem vették fel dr. Adriányi Béla és dr. Logeza János ügyvédjelölteket. Ezek a határozat ellen felelővessé az igazoló választmányhoz, a mely legutóbb tartott ülésében kimondotta hogy mindketten fölveendő a névjegyzékbe, mert erre való jogosultságukat adókönyveikkel igazolták.

— **Pályázatok a városnál megüresedett állásokra.** Sátoraljai hely rendezett tanácsú városnál az 1200 kor. fizetéssel és 360 korona lakkbérrel, valamint a 800 korona fizetéssel és 200 korona lakkbérrel javadalmazott állásokra folyó hó 20-án jártak le a pályázatok. A rendőrtolonki állásra mintegy öt pályázó aspirál, köztük Andorkó János ki már hosszú idő óta dolgozik a városnál s akinek ez állás elnyerése előléptetés számba menne, mit kétségteentül meg is érdemel. Zöldi Nándor és Kéllner Győző, kik közül az utóbbi végezi most is a rendőrtolonki teendőket, magas képzettségük folytán remélhetik a képviselőtestület jóindulatát. A végrehajtói állás elnyerésére legelőbb reménye van az eddigi végrehajtónak Szewarcs Márkusznak, ki 1899 óta díjoni minőségben szolgálja a várost, ez idő alatt ellene komoly panasz föl nem merült, szorgalmával felelőváltó bizalmat kiérdemelte s így megválasztása valószínűleg egyhangulag fog megtörténni.

HIREK.

— **Hyilatkozat.** Tisztelettel értesitem a nagyérdemű olvasó közönséget, hogy a lap szerkesztésétől visszalepek. Saurhely, 1906. június hó 19-én. Dr. Székely Albert.

— **Ügyvédi vizsga.** Dr. Tóth Alajos ügyvédeljét az ügyvédi vizsgát sikerrel tette le a kolozsvári egyetemen.

— **Uj anyakönyvvezetők.** A befűgyminiszter a kisközi anyakönyvi kerületbe Gluck Simon segédjegyzőt, a viráiba Csirákai Károly segédjegyzőt anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki.

— **Uj doktor.** Lakatos Dezső sátoraljai helyi jogszigorló a jogtudomány doktorátust a kolozsvári egyetemen kiváló sikerrel tette le.

— **Ev. ref. tanítóegyleti ülés.** A f. zempleni ev. ref. egyházmegegyi tanítóegylet jelen évi közgyűlést Gálszécsen, június hó 2-án reggel 9 órákor fogja megtartani az ev. ref. templomban a következő tárgysorozattal: 1. Elműki megnyitó s jelentés az elmúlt évről. 2. A választmány előterjesztése a körü és központi pénztarak megvizsgálásáról. 3. A körü gyűlések jegyzőkönyveinek fölolvassása s az azokban foglalt indítványok tárgyalása. 4. Biratati előterjesztés a múlt éven kitűzött pályakérdés, illetőleg az azokra beadott következő című pályamunkáról: „Péjtsék ki, hogy mi szerepe lehet a tanítónak az alkoholizmus és a tüdővész elleni küzdelemben”? 5. Két tanítótestületi képviselő válaszlása. 6. Esetleges indítványok. A közgyűlés előtt a választmány tart ülést reggel 8 órákor az ev. ref. lelkészlakon.

— **Elhalasztott közgyűlés.** A sátoraljai helyi függetlenségi kör évi rendezett közgyűlést f. hó 24-én vasárnap fogja megtartani, miután a 17-ére összehívott gyűlést a megjelentek csekély számára való tekintettel nem lehetett megtartani.

— A vasuti munkások táncmulatsága.

A vasuti munkások országos szövetségének sátoraljai helyi csoportja f. évi július hó 1-én a Weisz-féle régi „Nyulhoz” címzett vendéglő kert-helyiségében egy férfi dalárda és egy vegyeskar közreműködésével, magánjelenetekkel, vig monológokkal egybekötött zártkörű nyári táncmulatságot rendez. A táncmulatság műsora: „Alkalmi megnyitó” tartja Kovács Lajos biz. tag. „Kuruc dalok” előadja a férfi dalárda. „Péjhez menjek” vig monolog előadja Kanessitz Margit k. a. „I. II. III. emeleti karzat.” Vigjáték 1 felvonásban. Színhely a borsói színház. — Előadják: Foltné Bozso Róza k. a., Szögvári, Goralszki Valér, Suszterinas Kovács Károly. „A fogadás” vig monolog, előadja Hradil Károly. „Magyar dalgyűjtemény” előadja a dohánygyári vegyeskar. — Belépti díj: Családjegy 2 kor. Személyjegy 1 kor. A táncmulatság kezdete d. u. 4 órákor. A műsor kezdete pont 6 órákor. A mulatság tiszta jövedelme a helyi csoport alapja javára lesz fordítva. Jegyek előre válthatók Lande-mann Miksa könyvkereskedésben és Pécsey Jenő mindkét fodrászüzletében.

— Beállított brettli előadások. Özv.

Kovacsics Ignáznő újonnan megnyitott „Színházi kert” jében egy lengyel-szidő tüngrangli társaság folyó hó 16-án és 17-én előadást hirdetett. Az előadás napján az ott megjelent dízes és hazafias közönség igaz megbotránkozással vette észre, hogy a dalos társaság a megjelenőktől magas belépődíjat szed, a mire feljogosítva nem volt s műsora, mit bemutat a trágársággal izlettelen s magyartalan. Az összes műsorszámok közt alig akadt magyar szám s így a megjelentek egy negyed része sem élvezhette a „magas színvonalú” műsort, a kik pedig élvezhették: megbotránkoztak az ott elhangzott, s még orpheumi szintpadon is szemérmetlen dolgok felett. Egyáltalában nincs szüksége az új helyi közönségnek ilyen magyartalan, izlettelen orpheumi társaságokra s Schmidt Lajos rendőrkapitány nemes gondolkodását dicséri, hogy a brettli szintpad eme szármalms lovagját a kertből kitiltotta úgy, hogy már másnap sem volt alkalmuk a közönség megbotránkozataisára. Dicséretet érdemelt a rendőrkapitány, ha az ilyes társaságoktól, haesak nem szinmagyar a műsoruk: a fellépési engedélyt megtagadná.

— **Az orsz. izr. tanító egyesület ülése.** Abauj-torna, Borsod-, Gómör-, Heves-, Saros-, Szepes-, Ung-es Zemplén megyekire kiterjedő északkeleti köré f. évi június hó 2-án (hétfőn) Kassán, az izraelita hitközösség tanácstermében tartja ez évi rendezett közgyűlést, melyre meghívóban hívta meg az érdekelteket.

— **A Varkonyi-zeneiskola záróvizsgálata.** A Varkonyi-féle zeneiskola növendékei folyó hó 24-én a vármegyei háza nagytermében tartják meg záróvizsgájukat, mely alkalommal egy megteletelő számköböl összeváltogatott, hangverseny keretén belül tesznek tanúságot az évbéli előhaladásukból. A növendékeken kívül közreműködnek még Varkonyi Florian operaénekes, Rosenbergy Erzsike és Haas Imre, kik szavaltak, ének és zeneszámokkal tarkítják majd a nagy on ügyes műsort.

— **A függetlenségi kör táncmulatsága.** A sátoraljai helyi függetlenségi kör július hó 1-én tartja meg a színház kertben, szokásos nyári mulatságát. A kör ez alkalommal nem bocsátott ki külön meghívót, hanem falragaszokon adja tudtára a közönségnek, hogy erre a mulatságra tekintse magát meghívottnak mindenki rangkülönbség nélkül.

— **Egy ismerős piarista tanár bűne.** Dr. Pécsy Odón kegyesrendi tanár, ki nem régen a sátoraljai helyi piarista főgymnázium tanára volt s innen Nagy-Károlyba rendelt a rend — mint onnan értesítenek — az érettségi földiakkal összejátszott s elárulta nekik az érettségi vizsga írásbeli teteit. A kiküldött miniszteri biztos az üzemelt leleplezte s vizsgálatot indított a magáról megfélekezett tanár ellen, minék következtében a tanárjával szolidáris érettségiző ifjúság visszalépett a vizsgától. Nagy-Károlyban ezek szerint nem lesz az idén érettségi. A tanár bűnét s szerepét — mint nekünk írják — egy, az üzemelt rajtacsapott diák árulta el a főigazgatónak. A feltűnésteltető érettségi botrányszámándó hősének szereplését a már megindított szigorú vizsgálat fogja kideríteni.

— **A homonnai templom titka.** A homonnai róm. kath. templom renoválásánál egy olyan kriptára akadtak, melynek létezéséről eddigelő semmit sem tudtak. Az évszázados sírbolt esendes lakóinak esontmaradványai a legtekélyesebb fekvésben maradtak meg, csak egy pár koporsó lett törmelékke a kivánsi munkások kezétől. Legközelebb kizsidik őket, hogy ismét az anaföldnek adassanak át. Hogy kik pihennek ott, arról eddig semmi jel és semmilyen okmány nem találtató. Lehet, hogy a teljes kiűrités alkalmával valami nyom található lesz, amiről meg fogják állapítani, hogy melyik számban épült és kik voltak a lakói.

— **Évzáró vizsgálati hangverseny.** Werner Sárika cimbalom tanítónő magán cimbalom-iskolája növendékeinek egy részével f. évi június hó 24-én vasárnap d. u. 3 órákor az intézet helyiségében (Kláztor utca Ember-főle ház) vizsgálati hangverseny rendez, melyre az érdeklődő nagyközönséget szivesen látja és ezután meghívja.

— **Mükedvöl előadás és táncmulatság Nagyköveden.** Egy minden ízében kitűnően sikerült jótékony célú mükedvöl előadás rendeztek Nagyköveden folyó hó 17-én a bodrogközi közönség nagy érdeklődése mellett, amelyet reggel 5 óráig tartó tánc követett. Gécsy István sokat dicsért népszínművét a „Gyimesi vadprágót” adták elő korek játékkal a mükedvölök. Preciz játékkal, megnyerő, szimpatikus megjelenésével, kitűnő volt a darab főszereplője Molnár Sándor, a ki Gyurit személyesítette a közönség megújuló tetszés nyilvánítása s tapsai között, méltó partnere volt Balánka: Vámos Jenő. A női főszerepeket gyönyörűen játszották Knopfler Irénke és Iván Gyuláné, dalaitat többször megismételték. Csűrűt Gil Mózes, Marci fiát Hajnal József adta elő. Nagyon jól betanult, bohókás játékkal egész előadás alatt netvetették a közönséget. Igen jó volt Csűrűné Murin Erzsike, de főképp (Bígyóné) Somlyódy Elekéné, ki gyönyörű színpadi jelenség. Kis szere-

FERENCZ JOZSEF KESERŰVIZ
AZ EGYEDŰL-ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZES-HASHAJTÓSZER.

pében nagyszerűen alakított. A legnagyobb elismeréssel adóztunk a jótékonyos előadás kezdeményezésére Knopfer Adolf és Iván Gyulának, akik az erkölcsi siker mellett, szép anyagi hasznot is biztosítottak. A vidéki venegeket Knopfer Adolf körjegyző vendégszerető háza fogadta be s látta el minden jóval. (Kgy.)

— Gróf Andrássy Gyula az olasz lakakhoz. Gróf Andrássy Gyula belügyminiszter tudvalegőleg lemondott az olaszlakai kerület mandátumáról. Ezt bejelentette a képviselőház elnökének s most nyit levélben bucsuzik el a választó közönségtől, megköszönvén ennek az irányában és a párt (alkotmánypárt) irányában tanúsított bizalmát. Utódot is ajánl a maga helyére, Béla Henrik hirlapíró, a Budapesti Hirlap munkatársa személyére, a ki alkotmánypárti programmal veszi fel a harcot Nagy Barna függetlenségével szemben, kinek megválasztása bizonyosra vehető, mert a kerület már 1905-ben, de meg az ideai választásnál kifejezetten kijelentette, hogy függetlenségi elveket vall és csak gróf Andrássy Gyula személye iránti nagy bizalomnak tudják be, hogy vele szemben külön jelöltet nem állít, de rögtön akcióbá lép, ha Andrássy a mandátumot nem vállalná el.

— Értesítés. A keresk. társulat által fenntartott keresk. tanonciskola évszázó vizsgáját folyó hó 24-én d. u. 2 órától fogja megtartani, mely vizsgára a keresk. úrsulat tagjait mély tisztelettel meghívja az isk. igazgatósága.

— Tánccsalát a toronyai fürdőben. A nagytoronyai fürdőben június 17-én d. u. báró Sennye Gézáé vendéksége alatt batus tánccsalátot rendezett a nagy és kistoronyai, csörgői uri közönség részben a „Tulipánkert“ javára, részben pedig a szegénysorsu gyermekek segélyezésére. A tánccsalát egy anyagilag, mint erkölcsileg a legfényesebben sikerült. A magánások és a notabilitások közül ott láttuk: gróf Andrássy Gyula belügyminisztert, gr. Andrássy Sándort nejevel és gyermekeivel, Lónyay Menyhért gróftól nejevel, Almásy grófnét 2 kontessel, Zichy Béla gróftól, Eszterházy Móritz gróftól, Vay Márta grófnét, Sennye Géza és István bárókat, Meczer Gyula főispánt, Dókus Ernőt, Thuránzky Lászlót, kiket a megjelent díszes közönség zajos ovációkban részesített. A tánccsalát védnöke br. Sennye Gézáé, ki a nemzet önállósága, a hazafias érzés felébresztése érdekében apostoként működik: a tánccsalát anyag sikerét nagyban fokozta azzal, hogy a zenészek részére 100 koronát, s 120 drb. értékes tárgyat adott, mely tárgyak soroslat útján lettek kiosztva a közönség között. A rendezőségnek pedig egy hordó bort és egy leőt borjut bocsátott rendelkezésre, a mely utóbbi pörköltnek lett elkészítve és a közönség között kiosztva.

— Vizsgálatok sorrendje az izr. el. iskolában. Jun. 21-én hittanvizsgák: 8—10 óráig a II. vegyes o., 10—12 óráig a III. fiu o., 2—4 óráig a IV. fiu o., 2—3 óráig III—IV. leány o. — Junius 24-én 8 óráig az I. vegyes o. és III. fiu o. — Junius 25-én 8 óráig II. vegyes o. és III—IV. leány o., d. u. 2 óráig a IV. fiu o. — Junius 26-án d. u. 4 óráig torna, ének és szavalatokkal egybekötött évszázó-ünnepély és az értesítők kiosztása.

— Jegyzői pályára készülő jó magaviseletű, szép írásu gyakornok körjegyzői írodába kerestetik. Bővebb felvilágosítást ad e lap kiadóhivatala.

— Egy jó házból való ju tanulónak fizetéssel felvétetik Barna Dezső kereskedőcében.

TÖRVÉNYSZÉK.

A kalonaszabadító Grünfeld.

Miért nem volt ujonc Sztrópkón?

Tárgyalás, mit elnapoltak.

Sátoraljaújhely, 1906. június 19.

Folyó hó 18-án kezdődött meg dr. Grünfeld Vilmos járásorvos ügyének tárgyalása a sátoraljaújhelyi törvényszékben. A tárgyalás iránt nagy érvelődés mutatkozott, s a fővárosi sajtó is nagy érdeklődést mutatott az ügy tárgyalása iránt.

A katonaszabadító Grünfeld Vilmos járásorvos s anyakönyvezető ügye mindenki előtt ismeretes már s így annak részleteit nem soroljuk fel újra. A fővárdott Grünfeld részint hitorsosai iránti szájalomból, részint nyereségvágyból évek hosszú sora óta meghamisította a sztrópkói anyakönyvet, hogy a zsidó ifjakat a beoroszolás keblemelensége alól felmentse. Nyolcvannyele ilyen okirat-hamisítás büntetvével vádolva állt folyó hó 18-án a törvényszék előtt, 32-társával egyetemben, kik egy-egy rendbeli okirat hamisítással vannak vádolva, mint felbújtók.

A törvényszék Foruszek Béla elnöke alatt Mauks Elemér és Harasny Gyula törvényszéki bírákból alakult meg. A vádhatóságot Sáros-patak József kir. ügyész képviselte, kit az anyakönyvhamisítások leleplezése körül elismerés illet meg.

Grünfeld Vilmost dr. Fried Lajos orszgy. képviselő, a többi vádlatot dr. Reichard Salomon és Lichtenstein Jenő ügyvédek védtek. Jegyző: Makó Béla törvényszéki joggyakornok.

A hatvan éves, megtört, elsőrendű vádlaton dr. Grünfeld Vilmoson kívül ott ültek a vádlottak padján: Czimed Chaim, Reich Mendel, Stern Rafael, Hirsch Mendel, König Chaim, Groszmann Hermann, Mandel Hermann, Guttman Mailach, Mandel Salomon, Hendlér Mihály, Schwartz József, Belicher Salomon, Wassermann Baruch, Goldmann Naftali, Guttman Majer, Treitel Ieig, Sattler Salomon, Guttman Sófar, Treitel Leopold, Amsel József, Weinberger Joel, Amsel Áron, Amater Dávid, Czitron Abraham, Ziegler Mayer, Hebenzahi Naftali, Ziegler Ferenc, Treitel Iersch, Ritter Simon, Friedmann Hersch legnagyobb rész sztrópkói izr. lakosok s az egyedül asszony vádlat: Hebenzahi Betti.

A vádlatokat a Btk. 69. §. I. pontja szerinti felbujtás s a Btk. 397. és 398. §-aiba ütköző közokirat hamisítás miatt helyezte vád alá a vádlandas. A vádlatok eme tömeges száma mellett is csak akkor lehet helyes fogalmunk a bünpén nagyságáról, ha hozzávesszük, hogy ezeken kívül a vádlandas 62 egyén ellen már a kifogások tárgyalásakor beszüntette az eljárás.

A tárgyalásra beidézett terhelteken kívül van még öt ismeretlen tartózkodású vádlott: Reich Salomon, Hönig Sámuel, Amster Móric, Wein Chaskel és Weimann Ignácz, kik nem voltak előállíthatók. A monstre bünpénben ezek szerint közel száz terhelte szerepelt, kik közül az öt ismeretlen tartózkodású egyénen kívül 33 áll a törvényszék előtt, hogy számat adjon bűnös ülmezírel.

A tárgyalást 9 órakor nyitotta meg dr. Löcherer Lőrincz és dr. Hornay Béla törvényszéki szakértő orvosok jelenlétében Foruszek Béla elnök kihallgatván a 33 vádlatot az általános kérdésekre. Azután Makó jegyző olvasta fel Sáros-patak ügyész kötetnyi terjedelmű vádiratát Grünfeld Vilmos ellen, mely Grünfeld bűneinek híi lapstroma s oly terjedelmes, hogy ritka vádlat, kinek ilyen hosszú bünlajstromot kell összeállítani. Hogy mily bátran és semmivel sem törődő biztonsággal foly-

tatta Grünfeld üzemelt, mutatja az, hogy okirathamisításainak taxatív felsorolása közel másfél órát vett igénybe.

Majd az egy évi vizsgálati fogságban egészen megtört fővárdott Grünfeld Vilmos kihallgatását kezdte meg az elnök a vádiratban felsorolt tételekre nézve egymásután. Grünfeld Vilmos mindent tagadott, nem ismer el az anyakönyv javított részeit saját kézírásának. Egyébként alaposan védekezni nem tudott, s legtöbb hamisítást tévedésnek minősített. Mintegy 8 rendbeli hamisítás tényére lett kihallgatva mikor az elnök öt perre a tárgyalást felfüggesztette.

A szünet után a bünpén tárgyalásában fordulat állott be, mely a tárgyalások elnapolását eredményezte. Dr. Fried Lajos védő ugyanis, kérte a törvényszék a fővárdott Grünfeld elmebeli állapotának megvizsgálására. A törvényszék tanácskozára vonulván vissza a létután újra megnyitott tárgyaláson jelenti hogy a védő kérelmének hely ad s evégből a tárgyalást elnapolja.

A szenzációsan izgató tárgyalás így el lett halasztva Grünfeld Vilmos elmebeli állapotának megvizsgálásáig, illetve addig, míg arról a törvényszékhez a szakértők véleménye beérkezik.

A szerkesztőség üzenetei.

Tudomásul. A lapunkat érdeklő mindenemű közlemény így címenzől: *Felsőmagyarországi Hirlap szerkesztőségének* (Sátoraljaújhely)

Kiadóhivatalos:

LANDESMANN MIKSA.

Ügyvédjelölt

ujhelyi ügyvéd irodájába beidézésre ajánlik. Neve a kiadóhivatalban meg tudható.

Törvényesen védve: Minden utánzás és utánnyomás büntetendő.

Törvény nem tudás, nem mentesség:



Bíró: Vádlott, Ön az egész és utolsó pénzt azáltal, érték és hatás nélküli szerkekre pazarolta, de azra annak, hogy egy mint mindenki. Ön is tudhatta, hogy Thierry-féle balzsam és ezentifolia-kenés a legmeghízhatóbb és a leghatásosabb szerke minden esetben és ezt a közönségekkel ezreivel lehet bizonyítani.

Vádlott: Szanos, jól hisz, hogytan margumt félrevezett és minden melon felkínált érték- és hatás nélküli szerke folyomoltam amon azonban észintem sajnálók.

Bíró: A tudatlanság a Gyűvny szerint nem menthető, vagy igazoló ok. Miert nem hoztatt meg magának Thierry gyógyszerzettel Prográdából a közönségekkel ezreit tartalmazó fizetet, amit bárki is ingyen és bérmentve megkaphat?

Vádlott: Ez a körülmény, sajnálomra, előttem ismeretlen volt.

Bíró: Azon kikötéssel, hogy a mulasztás a jövőben pótolni fogja, minden felmentem azon vád alól, hogy az önöngés és családja iránti gondosságot elmulasztotta. De igerie, hogy jövöben órákodon leg lapromon és a maga minden melon felkínált hatás nélküli haszontalan szerkeket és hamisítványokat s csakis a Thierry-féle balzsam és ezentifolia-kenésűt fogja megpótl hatáslaknak tartani. Az egészszeg törvényeit okvetlen be kell tartanunk, mert ezek elhanyagolása betegségek és a szerkeke elgyengülése által bűnbűnök. Az emteriszeg egészségére, a betegségek és fájalmak kezelésállítására leghatosabban Thierry szerkei szolgálnak és senkinek sem kell tovább hiszaválton szenvednie, ha ezen első szerke mindig a háznál vannak és általánban alkalmaszák.

A Thierry-balzsam páratlan szer köhögés, katarrus, mellfájás, tüdővész, toroklob, rekedtség, bronhitis, májefajlás, gyomorgörccsök, kolika, emésztési zavarok és különösen influenza ellen és biztos gyógyulást hoz mindenkinék.

Ara 12 kis-, vagy 6 dupla üveg, vagy pedig egy nagy különlegességi üvegnek 5 korona bérmentesen.

Thierry ezentifolia-kenés a betovábbja a szerkekek sebek és gyűlölésűknél, mell és mellkeményedéseknél, keücsökűd, seücsökűd, karunk, alsócsökűd, keücsökűd, hülyagoknál és gyermekfeltűrésűknél. Meggyűd és meggyűd minden szájkát vagy a testbe jutott idegen doigt, idegekörűd alkalmazva megakadályoz minden vérmegújozást és feleslegessé tesz minden operációt.

Egy tégely ára bérmentve 3 korona 60 fillér. A tőközötő fizetet ezernyi elismerővel bárkis ingyen és bérmentve megkapja.

A szerke széküldése csakis a pénz előzetes beüldése vagy utánvétel mellett történik.

Megrendelési cím: THIERRY A gyógyszerész Prográda

Rehltsch-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapeston: Tirik József gyógyszerész és D. Egger Leo gyógyszerész, Vértó s L. Lugos és a közönségek gyógyszerzetei kb. a.

Eladó szőlő.

Egy új betelepített szőlő közel a városhoz eladó.

Értekezhetni: Rilovics Gyulával.

Utcai emeleti lakás

A Kazinczy-utcai 515. sz. házban — mely 5 szoba, konyha, éles- és fakamara, pince- és padból áll több évre is azonnal

bérelhető

Zinner Henrik izr. hitk. elnöknl.

Hirdetések

jutányos áron felvételnek

kiadóhivatalban.



Allein echter Balsam aus der Schatzkammer der A. Thierry in Prográda bei Rehltsch-Sauerbrunn.

Élővirág üzlet és magkereskedés.

Van szerencsénk a t. cz. közönség szives tudomására hozni, hogy *Sátoraljai helyben, az ösv. Rosenberg Sámuelné Kazinczy-utczai házában*, a mai kor igényeit minden tekintetben kielégítő

élővirág üzletünket és magkereskedésünket

július hó 1-én fogjuk megnyitni.

Hogy a legkényesebb igényeknek is mindenkor a legpontosabban megfelelhessünk, minden időben ugy cseresep, mint levágott állapotban *az idény legszebb virágait nagy mennyiségben tartjuk raktáron*. — A legszűkebb időhöz kötött legnagyobb megrendeléseket is a kivált időre és a legmodernabb előállításban pontosan elkészítjük.

Raktáron tartott virágaink legnagyobb részben *tarcsali nagy virágtenyésztéseinkből szármannak*, tehát mindenkor friss állapotban kerülnek feldolgozásra.

Legfinomabb divatos kötési mód szerint készítünk:

menyasszonyi, eljegyzési, vőfély-, mell-, báli-, füzértáncz-, alkalmi-, utazó-, őriási stb, csokrokat, ünnepélyi és gyász koszorúkat, divatos alakú virágkosarakat.

Részben *saját telepeinken*, részben pedig német, francia és amerikai *speciális magtermelőktől direkte importált konyhakerti és virágmagvaink* mindenkor a *legelsőrendű és legfrissebb csiraképes* minőségben kerülnek eladás alá és amennyiben magvainkat magunk természetjük, illetve első kézből szerezzük be, azon helyzetben vagyunk, hogy *olcsóbb árak* mellett *nagyobb adagokat* szolgálhatunk ki, mint a bizományban árusítók.

Egyben van szerencsénk közölni azt is, hogy tarcsali telepeink részére sátoraljai helyi üzletünkben mindenféle kertészeti terményeinkre megrendeléseket készséggel elfogadunk és pedig mindennemű gyümölcs, gazdasági és süvény csemetékre, gyümölcs oltványokra, gazdasági és díszlákra, díszcserjékre, szabadföldi évelő virágokra, üvegházi és szobanövényekre, rózsafákra, *gyökerez Riparia Portalis és Furmint szőlővesszőre* stb. stb.

Becsés pártfogásukat kérve, maradtunk

kitünő tisztelettel:

Eötvös Lajos és Társai.

975—1906. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1905. évi V/II. 617/1. sz. végzése következtében Dr. Buza Barna ügyvéd által képviselt Masznyik Gyula javára özv. Péter Samunó ellen 1284 kor. 14 fillér s jár. erejéig 1905. évi okt. hó 28-án foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felül-foglalt és 2000 K. nevértékű tíz darab "garesini fűrészmalmi részvény" nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a saujhelyi kir. járásbírósa 1905. évi V. II. 311/2. számú végzése folytán 1284 K. 14 fill. tökökivetelés és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig, Saujhelyben dr. Buza Barna ügyvéd iródiájában leendő esküvőjére **1906. évi június hó 25-ik (huszonöt) napjának d. e. 9 óraja** határidőül ki-tűzték és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés és ahhoz a legelőbbet igények szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül-foglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljai helyi, 1906. évi június hó 11. napján.

Fejér Zoltán,
kir. bir. végrehajtó

Köhögés!

A ki arra nem vigyáz, vétekez az a saját élete ellen.

Kaiser-féle
Mell-Caramella
a 3 fenyőfával.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurut, nyálkásodás és gégehurut ellen.

4512 közjegyzőileg hiteltéstitte bizonyítvány bizonyítja, hogy megtartják a mit megígérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Hazay Géza gyógyszerháza
Töke-Terebesen.

Első Alföldi Cognacgyar Részvénytársaság és Szeszfinomítógyar Kecskeméten.

Ajánlja

Barack-pálinka Keszeméti + Keszéri
Barack-cognac " gyomorkeszéri
arack-creme " gyogykeseri
Tulipán likör Tulipán cognac.
Jéglikör. 48-as likör.

Port-Arthur-keszéri Influenza ellenlikör
Port-Royal-rum Cace-Walke-likör
Keszeméti vidtó Malakóli és Magodar
különlegességeit.

Kapható mindenütt! Kapható mindenütt!
Vezérképviselő:
Békffy Ignác ur Sátoraljai helyi.

Tk. 1625—1906. sz.

Hirdetmény.

Nagyruszka község telexkönyve birtokszabályozás következtében átalakítottat s ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX. t. cz., az 1889. XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik az 1892. évi XXIX. t. cikkben szabályozott eljárás a telexkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítottat.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1) hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t. cz. 15 és 17 §-ai alapján ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5 és 6 §-aiban és az 1891 évi XVI. t. cz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint az 1889. évi XXXVIII. törvényoikk és az 1891. t. cz. 15. §. b) pontja alapján eszközlött bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t. cz. 22 §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutatják, e végből törlési keresetű kint hat hónap alatt, vagyis az **1906. december hó 20-ig** bezárólag a telexkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2) hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX t. cz. 16 és 18 §-ainak eseteiben — ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5 és 6 §-ainak foglalt kiegészítéseiket is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánának, irásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis

1906. december hó 20-ik napjál bezárólag a telexkönyvi hatósághoz nyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vételül nem fog;

3) hogy mindazok, a kik a telexkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, a kik az 1 és 2 pontban körülírt esetekben kivül az 1892. XXIX. t. cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármily irányban sértve vélik — ideértve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 16 §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó részvényüket a telexkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1906. december 20 napjál** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításhoz kübejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik. Az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Egyuttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telexkönyvi hatóságnál átvehetik.

Gálszócson a kir. járásbírósa mint telexkönyvi hatóságnál, 1906. évi június hó 1-én.

Kall kir. járásbíró,

Értesítés.

Régi üzletemet felosztatom, épülő házam előtt felállított bódéban levő még mindig nagy raktáramat kiárusítani óhajtom.

Nagy mennyiségű
vászon- és asztalneműek, női ruhaszövetek, férfi öltönyre való posztóneműek, női- és férfi fehérneműek

kerülnek gyári áron alúli elárúsításra.

Ezekre van szerencsém a tisztelt vevő közönség b. figyelmét felhívni.

SCHÖN SÁNDOR
Sátoraljauhely.

Női divatterem Sátoraljauhelyben.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönséget értesíteni, hogy Sátoraljauhely en, a Korona-utcában újonnan épült dr. Roboz Bernát-féle házban, a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divat-termet

➔ már megnyitottam ➔

és hogy a legkényesebb igényeknek is megfelelhessenek, műhelyemben egy fővárosi elsőrendű szabászt és megfelelő munkaerőt alkalmazok, miáltal abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindenemű angol és francia divatu

ruhákat és felöltöket

saját legfinomabb kelméimből a legizlésebb kivitelben készíttetnek.

Továbbá van szerencsém értesíteni, hogy divat-termemmel kapcsolatosan

női divat kalap és kész felöltő raktárt

is rendeztem be a legválogatottabb újdonságokkal.

Becses pártfogásért esedezve, maradtam

kiváló tisztelettel

Klein Samu.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

A „sárospataki ipari és gazdasági hitelszövetkezet, mint az országos központi hitelszövetkezet tagja“ igazgatósága árlejtést hirdet Sárospatakon a vasút állomás melletti telepen még az évfolyamán felépítendő gabona raktár építésére.

A felépítési költség előirányzat összege a költségvetésben előírt s a költségvetésben kitüntetett, három különböző módnak megfelelőleg 15.980 K., 77 fillér, vagy 16.510 K. 90 fillér, s végre 18.793 K. 19 fillér.

Csak írásbeli zárt ajánlatok fogadtnak el, mind a három építési módhoz külön-külön. Minden ajánlattevő a legmagasabb 18.793 K., 19 fillér összegnek megfelelő 10% összeget vagyis 1879 K., 31 fillért köteles ajánlatához csatolni, vagy a szövetkezet pénztárába letéte helyezni mint bánatpénzt, vagy készpénzben, vagy óvadék-képes értékpapírban.

A tervek, anyag és munka kimutatás a részletes s egyéb feltételek a szövetkezett pénztári helyiségében hétköznaponként d. e. 8 órától 12 óráig s délután 2 órától 5 óráig bárki által megtekinthetők.

A szövetkezet igazgatóságához címzett írásbeli zárt ajánlatok **1906. július hó 1-ső napjáig** adandók be, mert a határidő után érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Sárospatak, 1906. év Június hó 12.

Sárospataki ipari és gazdasági hitelszövetkezet
mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja.

Molnár János
elnök igazgató.



Szőlő-sajtók Gyümölcs-sajtók

„HERKULES“ kettős nyomószervezettel
kézi hajtásra

Hidraulikus sajtók

magas nyomás és nagy munkaképesség
számára

Gyümölcs-zúzók, szőlő-malmok, bogozó gépek

Teljesen felszerelt szüretelő készülékek állandóan és kocsira szerelve

Lé-sajtolók, bogozó őrők.

Aszaló készülékek gyümölcs és főzések számára, gyümölcs-hámozó és vágó gépek. — *Szabad. önműködő*, hordozható és szállítható „SYPHONIA“-permetező szőlők, gyümölcs, fák, komló és szegyes permetezésére.

Szőlő-ekék

gyártatnak és szállítanak jótállás mellett különlegességként legújabb szerkesztés szerint

MAYFARTH PH. és TÁRSA

gazdasági gépgyáral, vasöntődéje és gőzhámorai által

B É C S, III/. Taborsstrasse 71.

Kitüntetve 500 arany, ezüst éremmel stb.

Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Képviselek és viszontárúítottok keresztetnek.

Haupt Herman

kerékpárkereskedő

Nagymihály,



Tisztelettel adom tudomására a t. vevőközönségnek, hogy sikerült egy kerékpárgyár felosztásánál az összes raktáron levő kerékpárokat 40% gyári áron alól megvennem, minél fogva azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy egy kerékpárt, melynek gyári ára 220 korona volt

150 koronáért adhatok.

A kerékpár 1-ső rendű, külső és belső gumival szabadon, futóval, nagy áttételi korongos láncokrékkel van ellátva.

Ezen kívül dúsan felszerelt raktárt tartok **kerékpár alkatrészekben.**

A t. vevőközönség önnel fogva saját érdekének szolgál, ha szükségletét a míg e tetemesen leszállított áru kerékpár készletem tart, nélem felezi.

Szíves támogatásért esd

kiváló tisztelettel

Haupt Herman,
kerékpárkereskedő Nagymihály.